

# 15. Međunarodni sajam metala

## ZEPS Intermetal 2018

Zenica, 2 - 6. oktobar 2018.

BROJ PRIJAVE			
DATUM PRIJEMA			
HALA		ŠTAND	

(popunjava organizator)



### PRIJAVA

Molimo da prijavu popunite čitkim štampanim slovima radi ispravne obrade.  
Podaci o firmi - izlagaču dati PRIJAVOM unose se u Sajamski katalog.

Puni naziv firme	
PDV/ID broj	Registarski broj
Transakcijski rađuni kod banaka	
Grad, ulica i broj, država	
Telefoni	Mobitel
Fax	e-mail
	www
Kontakt osoba	Direktor
Osnovna djelatnost	Godina osnivanja

#### NA SAJMU ZASTUPAMO FIRME:

Firma je:  proizvođač  zastupnik  trgovac

RB	Puni naziv firme	Adresa	Telefon	Fax
1.				
2.				

Upis zastupanih firmi je besplatan.

Za više zastupanih firmi priložiti poseban spisak.

IZLOŠCI: \_\_\_\_\_

Ekspoziti težine preko 0,5 tona primaju se po posebnom postupku uz obavezan opis ekspozita dostavljen u pisanoj formi do 1. septembra

#### OZNAČITE BROJ SAJAMSKOG BLOKA U KOJEM ŽELITE DA IZLAŽETE:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> SB 1 - Nacionalne izložbe                       | <input type="checkbox"/> SB 12 - Oprema za kontrolu kvaliteta materijala, spojeva i konstrukcija |
| <input type="checkbox"/> SB 2 - Kolektivne izložbe grupacija i udruženja | <input type="checkbox"/> SB 13 - Oprema i sredstva za zaštitu metala, antikoroziivna sredstva    |
| <input type="checkbox"/> SB 3 - Rude i sirovine za proizvodnju metala    | <input type="checkbox"/> SB 14 - Oprema i sredstva za zaštitu okoline                            |
| <input type="checkbox"/> SB 4 - Opreme za rudnike                        | <input type="checkbox"/> SB 15 - Oprema i sredstva za ličnu zaštitu                              |
| <input type="checkbox"/> SB 5 - Vatrostalni materijali i oprema          | <input type="checkbox"/> SB 16 - Oprema za manipulaciju i transport                              |
| <input type="checkbox"/> SB 6 - Metalurške mašine i postrojenja          | <input type="checkbox"/> SB 17 - Oprema za montažu i održavanje postrojenja                      |
| <input type="checkbox"/> SB 7 - Poluproizvodi od metala                  | <input type="checkbox"/> SB 18 - Specijalizovana domaća i spoljna trgovina                       |
| <input type="checkbox"/> SB 8 - Finalni proizvodi od metala              | <input type="checkbox"/> SB 19 - Informatička i procesna oprema                                  |
| <input type="checkbox"/> SB 9 - Mašine i linije za obradu metala         | <input type="checkbox"/> SB 20 - Inženjering, projektovanje i konsalting                         |
| <input type="checkbox"/> SB 10 - Alati za obradu metala                  | <input type="checkbox"/> SB 21 - Stručna literatura i časopisi                                   |
| <input type="checkbox"/> SB 11 - Oprema i materijali za spajanje metala  | <input type="checkbox"/> SB 22 - Banke, osiguravajuće kuće i agencije                            |
|  | <input type="checkbox"/> SB 23 - Kopneni i pomorski transport, lučka djelatnost                  |

#### BITNE INFORMACIJE ZA IZLAGAČE

ROK PRIJAVE	14. 8. 2018.
ROK DOSTAVE ELEMENATA ZA REKLAME	14. 8. 2018.
OTVARANJE SAJMA	2. 10. 2018. u 11 sati
ZATVARANJE SAJMA	6. 10. 2018. u 18 sati

Uz potpisanu i ovjerenu prijavu izlagač dostavlja dokaz o uplati obaveznog iznosa od 300 KM (uključen PDV) na ime prijavne takse i upisa u Katalog sajma sa crno-bijelim logotipom firme.  
U objedinjenoj fakturi koju će organizator povratno dostaviti bit će iskazana i uplata obaveznog iznosa.

#### ORGANIZATOR: DD POSLOVNI SISTEM RMK®- ZEPS

Bulevar Kralja Tvrtka I br. 17  
72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
Tel: +387 32 247 774  
Fax: +387 32 247 773  
www.zeps.com

Marketing: +387 32 247 770  
Project manager: +387 32 247 771  
Finansije: +387 32 244 884  
Smještaj i vize: +387 32 247 770  
intermetal@zeps.com; marketing@zeps.com;

#### UPUTE ZA PLAĆANJE

Izlagači iz BiH: račun DD Poslovnog sistema RMK-ZEPS  
br.134-010-0000041345 kod ASA banka d.d. Sarajevo, BiH  
ili br. 199-051-00075326-78 kod Sparkasse Bank DD BiH

## OPĆA PRAVILA SUDJELOVANJA

Opća pravila sudjelovanja na ZEPS sajmovima sadrže obavezujuće upute kojima se regulišu prijavljivanje, izlaganje i poslovne aktivnosti na sajmovima, a na osnovu kojih se zasniva obligacioni odnos između DD Poslovnog sistema RMK kao organizatora sajmovi ZEPS i učesnika - izlagača.

U slučajevima kada izložbeni prostor zakupljuju drugi organizatori sajmovi radi izvođenja kolektivnih izložbi u svom aranžmanu, organizator zadržava pravo izmjene navedenih cijena.

### I PRIJAVLJIVANJE

#### Tačka 1.

Prijava za izlaganje podnosi se na tipsko-prijavnom obrascu štampanim slovima, te potpisana i ovjerena dostavlja na adresu sajma. Po istom postupku uz prijavu se dostavljaju i pripadajuće narudžbe sajamskih usluga.

Prijava se podnosi 45 dana prije početka sajma.

Upućivanjem prijave i narudžbi izlagač izražava svoju saglasnost s odredbama Općih pravila sudjelovanja na ZEPS sajmovima, te stupa u obligacioni odnos sa organizatorom. Nakon prijema uredne prijave, organizator će izlagaču poslati na saglasnost nacrt štanda. Izlagač je u roku od 3 dana dužan dostaviti pisanu potvrdu prijema i eventualne primjedbe. U suprotnom, smatrat će se da je nacrt prihvaćen. Sve naknadne izmjene organizator će obračunati po cijeni uvećanoj za 30%.

#### Tačka 2.

Prijava za izlaganje važi samo za prijavljenu firmu i podrazumijeva obavezu izlagača da prijavljene eksponate izlaže od otvaranja do zatvaranja sajma uz stalno prisustvo odgovorne osobe na štandu. Napuštanje sajma prije zatvaranja je strogo zabranjeno. Prijavljeni izlagač bez saglasnosti organizatora ne može dati u podzakup dodijeljeni izložbeni prostor (štant). U suprotnom, bit će odstranjen sa sajma uz naplatu svih sajamskih narudžbi u punom iznosu.

### II PLAĆANJE

#### Tačka 3.

Uz prijavu o izlaganju izlagač dostavlja dokaz o uplati obaveznog iznosa od 256 KM (prijavna taksa i upis sa crno-bijelim logotipom firme u Katalogu sajma). Upis zastupanih firmi je besplatan.

Prijava bez dokaza o uplati obaveznog iznosa ne obavezuje organizatora, a obavezuje izlagača.

#### Tačka 4.

Organizator će nakon prijema uredne prijave ispostaviti fakturu koju je izlagač dužan uplatiti u cijelom iznosu prema roku iz fakture.

Troškove bankovne provizije snosi izlagač.

Izlagač može osporiti fakturu pismeno organizatoru u roku od 5 dana od dana dostavljanja, ali je dužan nesporni dio uplatiti u rokovima iz prethodnog stava. Ispostavljanjem fakture organizator potvrđuje ispunjenje svih fakturisanih narudžbi izlagaču. Narudžbe u toku sajma izlagač je dužan uplatiti odmah. Izlagači iz BiH plaćaju iznos iz fakture u KM, a ino izlagači u EUR.

Organizator zadržava pravo da, u slučaju inflacije EUR, koriguje cijene.

#### Tačka 5.

U zavisnosti od raspoloživog prostora organizator može prihvatiti prijavu i uplatu i poslije propisanih rokova uz pravo uvećanja svih sajamskih cijena na ime povećanih troškova.

#### Tačka 6.

Organizator zadržava pravo da na teret izlagača zadrži eksponate, opremu i drugu imovinu izlagača do izmirenja svih dugovanja.

Organizator zadržava pravo prodaje zadržanih stvari ako izlagač ne izmiri obaveze u roku od 30 dana.

### III IZUZIMANJE I PREDAJA IZLOŽBENOG PROSTORA

#### Tačka 7.

Izložbeni prostor (štant) dodjeljuje se, u principu, prema redoslijedu prispjeća prijava i uplata.

Dodijeljeni štand izlagač izuzima u Prijemnom birou sajma na osnovu originalnih dokaza o uplati obaveznog iznosa i ukupne sajamske narudžbe, i to:

- za izlagače koji su zakupili opremljeni prostor najkasnije 24 sata prije početka sajma,
- za izlagače koji su zakupili neopremljeni ili vanjski prostor najkasnije tri dana prije početka sajma.

#### Tačka 8.

Ukoliko se izlagač ne javi Prijemnom birou, odnosno ne izuzme dodijeljeni štand najkasnije 18 sati prije početka sajma, smatrat će se da je odustao od izlaganja te organizator, po potrebi, prostor može izdati drugom izlagaču. Štant se izuzima i predaje na bazi službenog zapisnika. Nedostajući zaduženi štand - materijal naplaćuje se izlagaču po tri puta uvećanoj cijeni zakupa na licu mjesta. Izlagač je dužan isprazniti izložbeni prostor u roku od dva dana po zvaničnom zatvaranju sajma. U suprotnom će to uraditi organizator na teret izlagača.

### IV ODUSTAJANJE

#### Tačka 9.

Prijavljeni izlagač može odustati od izlaganja pod određenim uvjetima, i to:

- 30 dana prije početka sajma, u kom slučaju mu se vraća uplata, izuzev obaveznog iznosa,
- odustajanje na manje od 30 dana prije početka sajma nije moguće i organizator će zadržati cjelokupan iznos uplate, odnosno fakturisati 80% narudžbe na ime nastalih troškova.

Odustajanje se najavljuje pismeno, a rokovi počinju teći od datuma prispjeća obavijesti u sjedište organizatora. Odustajanje najavljeno usmenim putem ne proizvodi pravno dejstvo.

### V POSEBNE ODREDBE

#### Tačka 10.

U slučaju kada izlagač sam izvodi štand, dužan je pridržavati se propisa o tehničkoj zaštiti, uputa organizatora i standarda uobičajenih za međunarodne sajmove. Kod izvođenja većih i složenih štandova u vlastitoj režiji izlagača obavezna je saglasnost organizatora na projekat.

Kada izlagač samostalno oprema štand, organizator sajma ima pravo na naplatu režijskih troškova nastalih u montaži i demontaži u visini od 3% po m<sup>2</sup> sajamske cijene opremljenog prostora.

#### Tačka 11.

Izlagač je dužan osigurati vlastitu opremu, izložbene eksponate i robu od provalne krađe, oštećenja, uništenja i drugih rizika kod službenog osiguravatelja sajma.

Organizator sajma ne snosi odgovornost za opremu, izložbene eksponate i robu koju izlagač ne osigura, kao ni za osiguranje od otuđenja u radno vrijeme sajma.

U slučaju da izlagač nanese štetu organizatoru sajma, drugom izlagaču ili trećem licu, dužan je štetu nadoknaditi, u skladu sa općim propisima.

#### Tačka 12.

Sve druge poslovne aktivnosti, izuzev izlaganja eksponata, regulišu se po posebnim uslovima u bilateralnom odnosu sa organizatorom i obavljaju na osnovu posebnog pisanog odobrenja organizatora.

Odredba iz prethodnog stava odnosi se i na izlagača kada ove aktivnosti obavlja izvan zakupljenog izložbenog prostora.

#### Tačka 13.

Izlagaču pripada pravo dodjele besplatnih izlagačkih iskaznica-službenih ulaznica, i to:

- za osnovni izložbeni modul 3 komada
- za svaki naredni zakupljeni modul 1 komad
- za 50 m<sup>2</sup> vanjskog prostora 3 komada
- za svakih narednih 50 m<sup>2</sup> po 1 komad

U vrijeme pripreme i raspremanja štanda izlagaču pripada i pravo dodjele radnih iskaznica po istom kriterijumu. Radne iskaznice ne vrijede u vrijeme trajanja sajma.

#### Tačka 14.

Radno vrijeme sajma za izlagače je od 9:30 do 18:30, a za posjetioce od 10:00 do 18:00 sati.

#### Tačka 15.

Čišćenje i održavanje higijene štandova i zajedničkih sajamskih prostorija obaveza je organizatora.

#### Tačka 16.

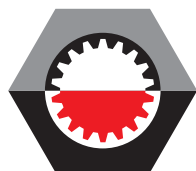
U slučaju promjene termina sajma usljed više sile izlagač nema pravo naknade štete od strane organizatora. Organizator će o novom terminu sajma obavijestiti izlagača odmah po nastanku razloga za promjenu.

#### Tačka 17.

Sve eventualne sporove rješava nadležni sud u Zenici

#### Tačka 18.

Opća pravila sudjelovanja su sastavni dio prijave - narudžbe bez obzira na način dostave i prijema prijave - narudžbe.



# 15. Međunarodni sajam metala

## ZEPS Intermetal 2018

Zenica, 2 - 6. oktobar 2018.

Za izlagače iz Bosne i Hercegovine



### NARUDŽBA IZLOŽBENOG PROSTORA

#### NARUČUJEMO SLIJEDEĆI SAJAMSKI PROSTOR:

RB	OPIS	JED.	KOL.	CIJENA KM	IZNOS
1.	VANJSKI PROSTOR	do 50 m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>		
		od 51 do 150 m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>		
		od 151 m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>		
2.	SAMOSTALNI MALI OBJEKT 25 m <sup>2</sup> (drveni pod, podna obloga, stol i 2 stolice)		m <sup>2</sup>		
3.	UNUTRAŠNJI PROSTOR NEOPREMLJEN (drveni pod i podna obloga, bez pregradnih stijena)		modul (14m <sup>2</sup> )		
4.	UNUTRAŠNJI PROSTOR SA OSNOVNIM UREĐENJEM (octanorm štand konstrukcija, itison, tabla sa imenom i logom jirme)		modul (14m <sup>2</sup> )		
5.	UNUTRAŠNJI PROSTOR SA STANDARDNIM UREĐENJEM (octanorm štand konstrukcija, itison, tabla sa imenom i logom firme, info-pult, stol i 2 stolice, priključak el. energije do 1KW, dva štand reflektora, degažman 1m x 1m sa paravanom)		modul (14m <sup>2</sup> )		
6.	UNUTRAŠNJI PROSTOR SA SPECIJALNIM UREĐENJEM (po zahtjevu izlagača)		modul (14m <sup>2</sup> )	po	

Unutrašnji izložbeni prostor zakupljuje se u modulima površine 14 m<sup>2</sup> (4 m x 3.5 m).

Dva izlagača mogu dijeliti jedan modul, s obavezim podnošenjem prijave za oba.

Veći unutrašnji izložbeni prostor formira se spajanjem modula.

#### NARUDŽBA POSEBNOG POLOŽAJA ŠTANDA:

otvoren sa 2 strane - 12 KM/m<sup>2</sup>

otvoren sa 3 strane - poluotočni položaj (minimalan štand 28 m<sup>2</sup>) - 15 KM/m<sup>2</sup>

otvoren sa 4 strane - otočni položaj (minimalan štand 56 m<sup>2</sup>) - 18 KM/m<sup>2</sup>

Logotip firme za izradu natpisne table na štandu molimo obavezno slati na e-mail: [marketing@zeps.com](mailto:marketing@zeps.com)

Za posebne zahtjeve u konstrukciji i opremi štandova kontaktirati projektni biro sajma: [intermetal@zeps.com](mailto:intermetal@zeps.com)

**HALE SU KLIMATIZIRANE!**

### NARUDŽBA OPREME

#### NARUČENI SAJAMSKI PROSTOR (ŠTAND) OPREMITI DODATNOM OPREMOM:

RB	IZGLED	NAZIV	DIMENZIJE cm	KOL.	CIJENA KM	IZNOS
1.		Tabla sa natpisom firme (crno-bijela blok slova)	200x30			
2.		Tabla sa natpisom firme (znak i logotip)	200x30			
3.		Nosač table (samo uz pregradne stijene)	200x30			
4.		Pregradna stijena (octanorm)	100x250 50x250			
5.		Vrata	95x201			
6.		Vitрина visoka (ustakljena)	100x100x250 50x100x250			
7.		Vitрина niska (ustakljena)	100x100x100			
8.		Podest	50x100x50 100x100x75			
9.		Ormarić sa ključem	35x70x70			
10.		Pult	100x100x100 50x100x100		/m	
11.		Dvovisinski info pult	50x100x120		/m	
12.		Set polica (tri etaže)	50x100x250			
13.		Polica konzolna (samo uz pregradne stijene)	30x100			
14.		Stol	80x80			
15.		Stolica				
16.		Barski stol	Ø80			
17.		Barska stolica				
18.		Hladnjak				
19.		LCD televizor				
20.		Reflektor				
21.		Paravan	100x200			
22.		Degažman sa mini kuhinjom (voda i el. energija)	100x200			
23.		Usluge viljuškara (po započetoj satu rada)				

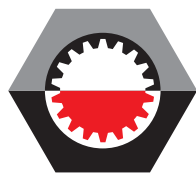
**SVE CIJENE SU BEZ PDV-a (17%)**

Cijene opreme naručene na sajmu uvećavaju se za 30%

mjesto i datum

MP

potpis ovlaštenog lica



# 15. Međunarodni sajam metala

## ZEPS Intermetal 2018

Zenica, 2 - 6. oktobar 2018.



### NARUDŽBA INSTALACIJSKIH PRIKLJUČAKA

#### ELEKTRIČNA ENERGIJA SA POTROŠNOM

NAPON	DOZVOLJENA SNAGA I CIJENA				
	do 1 kW	do 5 kW	do 10 kW	do 20 kW	preko 20 kW
220V	180 KM	220 KM	260 KM	460 KM	posebni tehnički uslovi
380V	-	290 KM	390 KM	690 KM	

#### INTERNET PRIKLJUČAK

bežična internet konekcija ..... 50 KM

#### VODA

dovod i odvod ..... 300 KM

dovod i odvod sa sudoperom ..... 360 KM

### OSTALE SAJAMSKE USLUGE

RB	OPIS	CIJENA (KM)	BROJ	DANI	IZNOS
1.	Hostesa	/dan			
2.	Hostesa sa poznavanjem stranog jezika	/dan			
3.	Stalna ulaznica (neograničenog broj ulaza)			svi dani sajma	
4.	Jednokratna poslovna ulaznica	/dan			
5.	Sala za promocije na sajmištu	/sat		termin usaglasiti sa organizatorom	

#### PARKING

parkirno mjesto u krugu sajmišta za sve dane sajma ..... 40 KM

dnevna ulaznica za parking ..... 10 KM

### NARUDŽBA REKLAMNOG PROSTORA

RB	OPIS	MJESTO REKLAME	DOSTAVITI	CIJENA (KM)	KOLIČINA	IZNOS
1.	Reklamna strana na korici	11,5 cm x 21 cm	zadnja vanjska korica Sajamskog vodiča (kolor)	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om		
		10,5 cm x 21 cm	prva ili zadnja unutrašnja korica (kolor)	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om		
2.	Reklamna strana (11,5 cm x 21 cm)	stranica u Sajamskom vodiču (kolor)(slati u formatu: PDF, JPG)	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om			
3.	Reklamni pano na štandu	tvrdna podloga, kompjuterski ispis	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om	/m <sup>2</sup>		
4.	Radio ZEPS	sajmište	tekst do 50 riječi	/emitovanja		
5.	Jarbol	sajmište	-	/kom		
6.	Izrada reklamne zastave	-	grafičko rješenje izgleda zastave na CD-u	/m <sup>2</sup>		
7.	Aplikacija grafike	štanđ	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om	/m <sup>2</sup>		
8.	Jumbo pano 4 x 3 m	ekskluzivna lokacija na sajmištu-jedno raspoloživo mjesto	gotovo rješenje na CD-u ili e-mail-om			

Za reklamu u Sajamskom vodiču, kao i reklamu na štandu neophodno je najkasnije do krajnjeg roka prijave dostaviti elemente za izradu (CD sa gotovim rješenjem, ili originalni memorandum i tekst). U protivnom izlagaču neće biti moguće udovoljiti. Uplaćeni iznos na ime ovih usluga se ne vraća.

### NARUDŽBA OSIGURANJA

PUNI NAZIV OSIGURANIKA	
ADRESA	
TELEFON	FAX
OVLAŠTENO LICE	



**"TRIGLAV OSIGURANJE" D.D.**  
 Ulica Zmaja od Bosne broj 27,  
 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
 Tel: +387 32 448-250,  
 Fax: +387 32 448-267,  
 e-mail: zenica@triglav.ba

#### A - OBAVEZNO OSIGURANJE

Osiguranje izložaka od uništenja, oštećenja, loma, požara, provalne krađe, po skali:

RB	SUMA OSIGURANJA KM	STOPA	PREMIJA KM
1.	10.000	0,55%	55
2.	20.000	0,55%	110
3.	30.000	0,55%	165
4.	40.000	0,55%	220
5.	50.000	0,55%	275

Osiguranje važi za sve vrijeme trajanja sajma i dok se izlošci nalaze na sajmištu, osim krađe i loma u toku radnog vremena sajma. Moguća su i osiguranja na veće sume od predloženih.

#### B - OSIGURANJE LJUDI OD POSLJEDICA NESRETNOG SLUČAJA

Premija po jednom čovjeku iznosi 5,0 KM za slijedeće sume osiguranja:

• smrt usljed nezgode ..... 2.500 KM  
 • trajni invaliditet ..... 5.000 KM

Ovo osiguranje odnosi se na osoblje štanda i važi za sve vrijeme trajanja sajma.

#### ŠPEDITER



**Interšped Zenica d.o.o.**  
 Kranjčevićeva br.1, 72000 Zenica, Bosna i Hercegovina  
 interspedzenica@telekabel.ba

Tel.: +387 32 401 405;  
 +387 32 404-622  
 Fax: +387 32 401 405;  
 +387 32 404-622  
 Mob. +387 61 138 291

U Bosni i Hercegovini se od 2011. godine prihvata i primjenjuje ATA karnet, carinski dokument prihvaćen u međunarodnom ATA garantnom lancu.